



Наш исх.: 22924/2018/CER/IOC/EC-51

17 августа 2018 г.

Приложение: 1 (имеется только на английском, испанском, русском и французском языках)

Вопрос: Итоги 51-ой сессии Исполнительного совета МОК по вопросу совместной консультативной группы ВМО/МОК по реформе СКОММ

Уважаемые члены Исполнительного совета!

Я хотел бы проинформировать вас о некоторых основных итогах пятьдесят первой сессии Исполнительного совета Межправительственной океанографической комиссии (МОК) ЮНЕСКО, на которой я присутствовал 4—6 июля 2018 года в Париже.

В число пунктов повестки дня, представленных на рассмотрение Совету МОК, входил обзор рекомендаций ВМО, касающихся обзора структуры управления программ, совместно спонсируемых ВМО/МОК, в частности Совместной технической комиссии ВМО/МОК по океанографии и морской метеорологии (СКОММ). В рамках этого пункта повестки дня я наглядно объяснил замысел предложенной реформы ВМО по пересмотру конституционных органов ВМО, а также их структуры и методов работы с целью повышения эффективности и действенности использования ресурсов Членов ВМО с обеспечением минимального уровня бюрократических процедур и поддержанием устойчивости партнерских отношений.

Совет МОК выразил признательность в отношении замысла предложенной реформы структур ВМО и поддержку предложенному Совместному комитету ВМО/МОК по океанографии и метеорологии (СКОМ), являющемуся примером надлежащего подхода, направленного на расширение сотрудничества между ВМО и МОК, отметив при этом необходимость в обеспечении того, чтобы сотрудничество в технической сфере, которое уже существует в рамках СКОММ, не пострадало и фактически еще более укрепилось в результате более прямого взаимодействия между предложенными новыми техническими комиссиями ВМО и вспомогательными органами МОК.

На основании решения IOC/EC/5.1, прилагаемого к настоящему документу, Совет МОК одобрил предложение ВМО по учреждению совместной консультативной группы ВМО/МОК по вопросу реформы СКОММ, как это было рекомендовано решением 58 (ИС-70) Исполнительного совета ВМО.

В этой связи Совет МОК внес ряд поправок к кругу ведения совместной консультативной группы, которые я полностью поддерживаю: совместное изучение предложения о переходе к СКОМ, трансформация функций СКОММ в функции СКОМ для обеспечения бесперебойного функционирования всех операционных составляющих, разработка пересмотренного предложения и рекомендации в отношении следующих шагов в будущем, а также необходимость в обеспечении регионального баланса между представителями Членов/государств-членов в совместной консультативной группе.

Членам Исполнительного совета ВМО

Копии: Проф. Питеру Хогану, председателю МОК
Д-ру Владимиру Рябину, Исполнительному секретарю МОК

Для начала практической реализации рекомендаций ВМО и Совета МОК и запуска работы совместной консультативной группы я планирую провести консультацию с Председателем МОК и обоими Секретариатами в начале сентября.

Наконец, по случаю сессии Совета МОК я обсудил со Специальным посланником Организации Объединенных Наций по океану г-ном Питером Томсоном вопрос организации на восемнадцатом Конгрессе диалога на высоком уровне по теме океанов, как это было рекомендовано решением 54 (ИС-70), отметив возможность акцентировать внимание на приоритетах морской науки с тем, чтобы по итогам этой работы была подготовлена информация для Конференции по океану, которая, как ожидается, будет проведена в Лиссабоне в 2020 году, и к началу Десятилетия Организации Объединенных Наций науки об океане в интересах устойчивого развития (2021—2030 гг.) в последующем году.

Я с нетерпением жду возможности продолжения сотрудничества между ВМО и МОК и заострения внимания ВМО к вопросам, связанным с океаном.

С уважением,

A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized 'D' followed by a horizontal line that curves upwards at the end.

(Д. Граймс)
Президент ВМО

Редакционная группа: Аргентина, Германия, Италия, Колумбия, Португалия,
Российская Федерация

**Рекомендации МОК в отношении предлагаемого реформирования
Совместной технической комиссии ВМО-МОК по океанографии и
морской метеорологии (СКОММ)**

Исполнительный совет,

1. отмечая успешное сотрудничество МОК и ВМО в рамках СКОММ и прогресс, достигнутый в налаживании взаимодействия в областях океанографических и морских метеорологических наблюдений, управления данными и систем информационного обслуживания,
2. отмечая также необходимость развития и внедрения новейших технологий и знаний с учетом расширения спектра и постоянного изменения потребностей потребителей морских данных и информационных продуктов,
3. принимая во внимание важность проведения исследований и развития потенциала для организации наблюдений, управления данными и оказания услуг, в том числе информационного обслуживания в интересах разработки политики на глобальном и национальном уровнях,
4. принимая во внимание также необходимость реорганизации СКОММ, которая обеспечила бы более эффективное взаимодействие между конкретными группами МОК и реформированными структурами ВМО,
5. принимая во внимание далее принятое на 70-й сессии Исполнительного совета ВМО решение EC-70/16.3(5)/1 под названием «Консультации ВМО-МОК по вопросам реформирования СКОММ»,
6. принимая к сведению документы IOC/EC-LI/2 Annex 11 Rev. и IOC/INF-1359,
7. отмечая с удовлетворением лежащее в основе предложенной реформы структур ВМО стремление повысить эффективность и результативность работы,
8. отмечая участие должностных лиц МОК и Исполнительного секретаря ВМО в дискуссиях, касающихся реформ, которые затрагивают деятельность совместно финансируемых органов СКОММ, ГСНК, ГСНО и ВПИК,
9. подчеркивая важность сохранения и укрепления взаимосвязи между океанографией и метеорологией, а также сотрудничества между МОК и ВМО с точки зрения обеспечения согласованности и совместимости подходов к изучению систем Земли в отношении наблюдений, использования данных, систем прогнозирования, а также совершенствования соответствующих услуг,
10. постановляет учредить совместную консультативную группу МОК-ВМО, круг ведения которой представлен в приложении к настоящему решению.

Приложение к решению ЕС-ЛИ/5.1

Совместная консультативная группа по вопросам реформирования СКОММ

Круг ведения

- (i) рассмотрение предложений о преобразовании в совместный комитет ВМО-МОК по океанографии и метеорологии (СКОМ);
- (ii) консультирование членов ВМО и государств – членов МОК;
- (iii) подготовка проекта круга ведения СКОМ;
- (iv) определение порядка работы и финансирования в отношении всех, входящих в настоящее время в состав СКОММ органов, механизмов взаимосвязи между совместно финансируемыми сегодня программами (ГСНК, ГСНО, ВПИК) и предлагаемого СКОМ, а также взаимодействия в рамках любой другой совместно осуществляемой деятельности;
- (v) выявление и передача предлагаемому СКОМ всех технических функций нынешней СКОММ, с тем чтобы обеспечить полноценное взаимодействие по всем оперативным вопросам;
- (vi) подготовка обновленного предложения и рекомендаций по дальнейшим шагам с целью одновременного представления на восемнадцатом конгрессе ВМО и 30-й сессии Ассамблеи МОК для принятия решения.

Состав участников

(a) ВМО:

- (i) представители членов ВМО (в равном количественном соотношении с МОК), назначаемые ее Президентом;
- (ii) представители СКОММ (морская метеорология) и Комиссии по основным системам (КОС);

(b) МОК:

- (i) представители государств-членов (в равном количественном соотношении с ВМО), соответственно назначаемые Председателем МОК в консультации со своими заместителями таким образом, чтобы обеспечивалась сбалансированная географическая представленность;
- (ii) представители СКОММ (океанография), назначаемые сопредседателями СКОММ в консультации с руководителями программных областей СКОММ;
- (iii) представители Программы международного обмена океанографическими данными и информацией (МООД) и Рабочей группы по системам предупреждения о цунами и других опасных явлениях, связанных с изменением уровня моря, и смягчения последствий (РГ-СПЦО);

- (c) представители совместно финансируемых программ (ГСНК, ГСНО, ВПИК), предлагаемые этими программами.

Организация работы

Предполагается, что работа группы будет осуществляться главным образом с использованием электронных средств связи.

Группа назначит двух сопредседателей, представляющих, соответственно, метеорологическое и океанографическое сообщества.

По согласованию с группой сопредседатели смогут (при необходимости) приглашать для участия в ее работе других экспертов.